



GIUSEPPE CABIZZOSU

BIBLIOTECA

www.giuseppcabizzosu.it

Rosina Cossu

(Mores 9/2/1945 -)

Poesie scelte in lingua sarda



GIUSEPPE CABIZZOSU

BIBLIOTECA

www.giuseppcabizzosu.it

Rosina Cossu

(Mores 9/2/1945 -)

Poesie scelte
in lingua sarda



GIUSEPPE CABIZZOSU
BIBLIOTECA
www.giuseppecabizzosu.it

Rosina Cossu

(Mores 9/2/1945 -)



Rosina Cossu è nata a Mores il 9 Febbraio 1945, ove tutt'oggi vive. Ha conseguito il diploma di maturità classica presso il Liceo "De Castro" di Oristano e ha frequentato per qualche anno l'Università di Sassari, interrompendo gli studi, per dedicarsi alla famiglia. Le sue prime poesie sono datate i primi anni '70. Ha partecipato a diversi concorsi di poesia sarda ottenendo significativi riconoscimenti. La sua poesia esprime la tristezza segnata dalla sofferenza fisica e dai sentimenti contrastanti di una madre a contatto giornaliero con problemi di diversità. A volte, però, dal suo amore verso la natura, dalla quale cerca di captare ogni piccola sensazione che il profumo e il colore di un fiore, del mare o della terra riescono a donare, sgorgano versi che regalano al lettore sensazioni di serenità e di pace. D'altronde quando il poeta si racconta, si esprime nella sua totalità: le sue contraddizioni sono le contraddizioni della vita di ogni essere umano.

A Santu Salvatore da Horta

In sa Catalogna fisti naschidu,
orfaneddu a minore restadu,
pro Barcellona ses poi partidu
cun sorre tua e bi ses abbarradu

finas a cando andad' est isposa.
Ma Deus aiat già disignadu,
devias essere diliga rosa
in su giardinu de fid'ammuntadu.

Cantos cunventos chi asa lassadu
pro sa elosia de sos corfajos*,
cantas biddas asa inghiriadu,
parende fronte a milli disajos.

*confratelli

In Casteddu* poi asa frimmadu,
de una ia a coro serenu,
in bird'edade t'at Deus giamadu
e as lassadu s' affannu terrenu.

*Cagliari

M'as sempre' aggiuadu cand' invocadu,
de sa famiglia mia protettore,
su Santu pius caru ses Salvatore,
s'azzudu tou mai m'est mancadu

Su coro mi si uffrat de dulzura
in cussas dies prenas de affannu,
si su dolore paret pius mannu
preg' a tie e fuet s'amargura.

Babbu meu fatteit giuramentu,
dae cando tue l'asa grasciadu*,
s'istatua tua at post' in cunventu,
pro chi tottu aeres aggiuadu.

*in maladia

Sa grascia dona a su disizosu,
a sos malaidos sias vicinu,
porri a issos cunfortu divinu,
calma sa pena a su bisonzosu.

Mira dae Chelu o Salvatore,
mira su gosu, mira su piantu,
potat su dolu giambare in cantu,
prega Deus pro paghe e amore.

Mores

Cantone chena ingannu 2

Una cantone ti cherz' intonare
Chi devet parrer una serenada
T'ido in su balcone accherada
che un' anghelu dae chelu falada

Una cantone chi no has' iscultare
Ca non b'hat né peraulas né sonu
Ma tristos sentidos privos de tonu,
in ment' in coro la cherz' arribare

Ma forsis in d'una die luntana
l'happo a dare una melodia
Pro mi ponner in coro s' allegria
e passar'un'ora pius galana.

in custa cantone non b'hat ingannu
Ma tristur'' e non mi podet amare
so malaid' e non poto sanare,
e m'atzettar' est unu pesu mannu

A tie ogn'ora isto pensende
custu sentidu lu tenzo cuadu
isco sa rispost'e non l'hapo nadu
su coro meu est sempre sufrende

T'happo idu bestida de isposa
Intrende in cussa cheja che divina
In me'a sos fiores una reina
Bell' e profumada pius che rosa

Como so pili biancu imbetzadu
Intendo malincunia e dolore
Sempre biu est cuss' antigu amore
Ispina e gosu 'e su passadu

Cantu podet sa paraula

Segnalazione al XXVI Prèmio Logudoro Ozieri

Cando s'umanu at Deus creadu
de uno faeddu fattu l'at donu
a bortas malu a bortas bonu
de s'impreu libertade l'at dadu.

'onzi paraula at significu
Chi brotat dae cussu fundamentu,
a chie dat gos' a chie turmentu
faeddu o mudu o troppu riccu.

Non sempre issa est ben'impreada,
d'arrabiu, insensad'imboligosa
o macca, brutta e ingiuriosa,
mezus paraula muda che nada.

Pro antigos nostros fit giuramentu
E sinzeru signu de onestade
Solo un omine de calidade
Non beniat mancu a cuss'ammentu.

Chena paraula non b'at amore
Chena unu faeddu non b'at cantos
Ne cunfortu e preces pro sos
santos, a bias illebiat su dolore.

Cantu fit durche sa oghe de mama
Cantendemi pianu s'anninnia,
cun su coro serenu mi drommia,
ninnende s'abiju de una brama.

Una consizu bos apo a dare,
faghide bon'usu 'e sos faeddos,
siedas de insinz'a sos piseddos,
s'odiu in amore potan jambare

Chirchende paghe

M'arreo innoghe.
So istracca.
A in ue fia andende?
In mente non bat ammentu.
Intendo abolottu.
It'est?
Est su entu!
Mi torrat s'ammentu:
Fia fuende dae unu mundu feu,
bider pius no cheria
sa miseria umana,
s'indifferentzia 'e sa zente.
Mai unu risu, mai una manu.
So rutta e man'appettigadu.
M'arreo innoghe.
So istracca.
Ma...isculta!
It'est?
Est sa oghe 'e su entu
chi ti attit su cantu 'e sos puzzones.
Ma cantana abberu?
Ma est cantigu de imperiu
"Camina, camina.
Non ti debes frimmare propriu como.
Dae cantu tempus ses chirchende
unu mundu de paghe et amore
senza ischire cando hat finire?
Fra una die o annos medas?
Camina et solu cando l'agattas t'arreas.
Ca solu tando finint sos affannos".

Deo e su entu

S'est ischidadu su entu...
Sas forzas mortas pessighin ammentos
e sonnios de amore già fuidos attesu,
e m'inghirian carre e sentidu.
S'aria est astrada,
mi pertunghet sa carena istasida,
m'infadat sos ojos.
Una lagrima m'infundet sos chizos.
Est frittu.....
In sas carrelas niunu,
solu deo... deo e su entu.
E tiro innanti...
Como su entu s'est asseliadu,
como so sola, sola cun megus.
No est pius frittu,
s'aria est mudada,
s'aju lieru 'e fastizu.
Ma...
Tando...
Pronte sigo a pianghere?

Dimandende a su tempus

Chie ses? So su tempus
Est bella cust' edade tua
So cun tegus dae cando so naschida
meda cosa ti cherzo dimandare.
"Sese ancora troppu minore
Gioga pitzinna e godidi custa primavera
Est un incantu sa cara tua
Ti carigna su sole
T' illumina sa luna
Sos ojos paren duas istellas
Comente rajos de lughe chi lughen in sa lughe .

Chie sese? so su tempus
Ses ancora meda bella
Pare chi deo ancora non tap'happe signadu
Oh ite bellu chi né piantos né amneos
Ancora non tan toccadu
Dae sa fortuna ses bistada carignada
Et innamorada ses ancora de sa vida

Chie ses? so su tempus
Prite cuss'iscurigor' intr' e su coro
Non nezas nudda, ca deo isco tottu
So deo s'artefitze de custu dannu
Prima t'happo fattu isbocciare
E tottu ammiraian custu bellu fiore
Ti pedo perdonu femina, non mi podia frimmare
Ca deo so su tempus e non potto cambiare.

Dolu mannu

Sutta una chelu nieddu ses naschidu,
mai unu raju 'e sole in coro tou,
sos fedales t'han lassadu sempre solu,
e tue a pianghere intro e a tie

Dami sa manu, o fizu meu,
chi t' accompanzo in d'onzi logu,
umpare jampamus finas su fogu,
pro chi tue puru hapas recreu.

Cando sa mente est pius affannada,
s'aera paret sempre pius neulada,
ma sutta cussu nuore minettosu,
b'est sempre unu chelu indeoradu.

No piangas pius, fizu meu,
sas ispinas chi ti punghen su coro,
sempre in rosas podan jambare.

Si sas alas t'ides truncadas,
l'hat cherfidu nostru Deus,
cando a sa vida t'hat generadu.
Non happas pro Isse mai rancore,
est cun tegus e ti carignat cun amore.
Non piangas pius o fizu meu.

Como drommi e sonnia...
Sonnia chi ses riende,
sonnia chi ses cantende,
e in su chelu non più nues,
ma istellas pro te ballende.

Lamentos

De su sardu sos antigos lamentos
Ispartos in sa terra soliana
Ricca de abbas e aria sana
In sos nuraghes bi sun sos ammentos

Simile est'lsse a sa terra nadia
Attraessada dae sole e bentu,
afflittu dae penas e turmentu
seculos at coladu in tribulia.

Invasa dae medas nazioni
S'isola nostra prospera e selvaggia:
solu s'orgogliu mannu ' e sa Barbagia
hat serradu sa via a sos ladrones.

Omin'e coro forte e de talentu
S'est ribelladu a cussas tirannias
Suffrinde affannos de milli zenias
Ma mujadu non l'at perunu entu.

Alzadu at sa bandelas a coro in manu
De fronte a tantas razzas de bastardos
At riscatadu s'onor'e sos sardos
Cun fiera e coraggiu sovrano.

Difizzile a b'intrare intro sa mente
De cussu de Barbagia omine antigu,
Prontu a dare su coro pro s'amigu
Ma, a su nemigu li mustrat sa dente.

Tribagliat di-e notte premurosu
Dae s'ijerru finzas a s'atunzu,
finzas s'at pagu pane e pagu aunzu
de su tribagliu sou ast orgogliosu.

Custu est su sardu leale e sizeru
Chircat su giustu in dogni occasione,
non timet mancu a b'intrare in presone
pro fagher baler sempre su ch'est beru.

De Deus non s'est mai ismentigadu,
Cando podet a missa andat cuntentu
E iscurtat cun veru sentimentu
Pro chi mai non ruat in pecadu.

Cust 'est su sardu 'e deris:su de oe
Mancu li paret lontanu parente,
Tribagliat in manera differente
S'irgonzat d'aer caddu, aradu e boe.

Mama

Deus t'hat postu duas alas d'anghelu
E cun amore ti cada pigadu a chelu.
Como vives serena e cun dulcùra
No intendes ne' dolore ne' amargura.
Ma canta tristura nos has lassadu in coro.

Miranos como dae su firmamentu
E liberanos da dispiagheres e turmentu.
Ses istada mama sabia e premurosa
Femina sincera, dulce e amorosa
Pro tottu haias peraulas de cunfortu.

Oriolu tou sempre funti sos fizos
e già nos has pesadu comente lizos.
Mai t'hamus, oh mama. immentigare
notte e die, sempre, t'hamus a pensare.
S'ammentu tou sempre in coro hat a restare.

Non pius affannos

Non pius affannos, non pius lamentu,
a nou cun tegus cherzo chertare,
chi pro cantu sa vida m'hat a lassare,
sa tristura la ponz'in man'a bentu.

Su tempus pro sempre m'hat a torrare
sa dies tristas chi happe passadu,
ca un'ispin' in coro m'hat lassadu,
sa ferida non cheret pius cujare.

E giamo su ent'a mi cunfortare,
su entu chi distruet ed est benignu,
faeddadu m'hat cun bogh'e carignu,
e sas penas m'hat fattu olvidare.

Como non intendo dolor' e turmentu,
in coro meu gosos de amore,
fide happe postu a cuss'intentu,
cuntenta che cando fia minore.

In sos ojos mios tott'est lugore,
pius amargur'in sa vida mia,
miro sos colores coment'una ia,
ti porro grascias ent' e su Signore.

Pro Santa Cadrina

Cadrina isculda custa 'oghe mia
de sa musa mi mancat sa vena
m'est in su coro affannu e pena
solu pro te 'eo canto in poesia

Calma Cadrina su tristu piantu
de chie sempre ti pedit consolu
a tottu allevia in coro su dolu
amorosa isparghennos su mantu

Tue ch'has connottu 'ene su turmentu
pramma 'e su chelu bella fiorida
amada e chircada fin' in bida
Intende de sos fizos su lamentu.

Si cheres chi nois ti invochemus
pro chi sighire s' imprenta tua
abbaida custa terra e aggiua
ca cum s'aggiudu tou fortes semus.

Che arvure fozida in beranu
profumad' a Tie sempre su coro
de affettu amorivile tesoro
de santa puridade ogni manzanu.

Fiore de naturale bellesa
columba cumpagna 'e sa Maria
de sos coros chi t'aman allegria
de sas animas tristas ses difesa.

Bella immagine chen'unu neu
in terra de sas reinas candore
in chelu de sas istellas lugore
morte has lead 'in s'amore 'e deu

Postu t'hana sos anghelos corona
cum mill' e piùs lizos inghiriada
a sos altos de chelos pigada
dae Mores acclamada Patrona.

Ispande lughe ch'istella lugosa
pro tottu gemma innidu fiore
isparghe ranos de pagh' e amore
e su caminu profumed 'e rosa

Rimpiantos

Unu timidu carignu m'imboligat
in sa friscura de su sero,
mirende su mare
e disizende torradas de amore.

Toccheddat su coro feridu
dae chimeras isvanessidas,
in su entu de antigos rimpiantos
e annegadas in s'anda e torra
de un'unda chena sentidu.

E deo... in sa rena...
Goi, frimma, in su vanu isettu
de uni passu andantanu,
chi mi lasset umbras de ammentu
chi mai potan sessare.

Risposta de Deu

Notte e die istas pensende
a sa pizzinnia casa passadu
e ses bidente tottu annuadu
ca intro 'e coro ses sempre suffrende.

Pensa invece che cando riende
serena e contenta hasa giogadu
irmentiga tottu cantu su dolore
e canta ancora lode de amore.

Naras chi tue non m'asa intesu
cando sempre ti ses lamentada
eppuru deo t'appo liberada
istudendedinde su fogu azzesu.

E tue custu l'hasa cumpresu
chi pro miraculu ti ses salvada.
Ti ses fatta manna e m'asa affidadu
cussu piseddu c'asa tantu disizzadu.

E sognias dies meravigliosas
pretende chi fit finidu su soffrire
ma unu lizzu t'hat fattu patire
e ses coladas in baddes spinosa

Ma hasa appidu puru tres bellas rosas
chi su giardinu t'hat fattu fiorire.
Abbratza custa rughe cun amore
ca sa penas t'alleviada cussu fiore.

Rughe e amore de una mama

T'hapo pesadu coment' unu fiore,
e curadu in diligu giardinu,
ma crudel'est istadu su destinu,
pagadu m'hat cun ranzigu dolore.

Narami , fiz'e coro istimadu,
deo lu dia cherrer propri' ischire,
proit'est ch t'han cherfidu punire
fattendedi creschere gia' sinnadu.

Ateros fijos los bido fortunados,
currend' e gioghende in sas carrelas,
in coro tenen bramas e isperas,
sun dae bona sorte accumpagnados.

Deo non lu cheria atzettare,
eppur'ogni die gia' lu idio,
chi non fisti pius sanu gia' l'ischio
pero' non mi cheria rassignare.

Cando ti ogaio in carrozzella,
pazzosa ti gighi' a ispassizare,
tottu frimmaian a ti mirare,
fist'una criadura troppu bella.

E tue riende isperaias
de crescher san'e fort'in coa 'e mama,
imberriend'ognora cussa brama,
un'enidor' 'e sole sonniaias.

Mi surzias sos ojos de piantu,
in chirc' e m'ilebiare su trumentu,
ma deo miraio su firmamentu,
preghende cun fide a d'ogni Santu.

Invochendem' a Deus e Maria,
cun veru sentimentu cristianu,
pedio grasci' a ti torrare sanu,
non m'han iscultadu, anima mia.

Pro te puru Gesus in cussa rughe,
cun sos bratzos ispaltos si ch'est mortu.
Ti donet de s'amore su cunfortu,
tra mill'ispinas carignos de lughe.

(Mores - SS)

Semus tottu frades

In custa vid' hapo sempre gosadu,
ca mai m'est mancadu s'alimentu,
mai hapo cunsideradu lamentu
de unu frad' attes' ismentigadu.

In momentos de tristu pensamentu,
contende sos annos chi fin passende,
e umbras de ser' hap' intesu falende
alidu nou m'hat porridu su entu.

Mi so ninnada tropp' in s' egoismu,
carignende gos' e beneistare,
mudas sas dies faghio colare,
eppur' odiaio su razzismu

“ Pontes de dolore e de anneu
los distruet solidariedade,
hapedas coro 'e umanidade
e sempr' amore pro su mund' intreu”

De babb'e mamma fin custos sos sentidos
chi su tempus m'haiat fatt' olvidare,
ma prim' o poi los torras ammentare,
in s'innid' 'e su coro sun custodidos.

Damus a custos frades un'ispera
pro famine e poveras pannias,
pius connoschan gherras e maladias,
innos de gosu canten a s'aera.

Siemus fittianos de caridade,
fatemus de sa vid' ateru impreu,
grascias pius mannas nos hat dare Deu(s)
giambende s'affannu in bonidade.

Si a issos istamus a fiancu
ogni dolore hat a benner mancu,
de Deus tottu frades e fijos suos,
implorendel' isperas e azuos.

S'odiu

Restas sempre cuadu et in solidade
sempre covende traschias et ingannos
in su coro 'e sa zente creas affannos
privu de bonu sentidu et umanidade.

Tue regnas in s'ignoranzia umana
e gosas de sa disgrascias anzenas
e de issos t'alleggran sa tristes penas
ca non cheres chi vivan dies galena.

Privados lo hasa de sa serenidade
ca fintzas in sos pius caros amigos
faghes idere sa cara 'e sos nemigos
rmados de rancore e falzidade.

Seminadu hasa sempre flagellos,
finza sa gherra dae tie est generada
isparghende sambene in sa terra amada
lassende a so chi restan sos fardellos.

De s'omine feridu has approffitadu
che una serpe ti che sese insinuadu,
in cussu coro pienu de amore
e vives de s'odiu de su sou dolore.

Non b'hat mortos in gherra chi t'han satziadu
ma bastad'est una lagrima 'e deu
pro pienare onzi animu de recreu
e sanare sa ferida chi t'hat creadu.

L'odio

Traduzione libera

Inganni tresche
instancabile operi chiuso
nell'animo.
Godi nella tua ignoranza
dei malanni e
ti rallegriano le disgrazie dei fratelli.
Ti rattrista la gioia del vicino,
Oh! esprima lo sguardo di chi ti parla
gioia sorriso alcuno
né l'amico sia amico
Strizza le labbra la falsità e di bluastro
il rancore ti nasconde l'olivo della pelle
Semini flagelli e tinge di rosso i tuoi poderi
il sangue dei fratelli.
Insazio vampiro dei muretti a secco
che coprono nel buio il colpo finale
al morente.
Ti saziano le sue smorfie di dolore
I morti di crudeltà non saziano
Capisci? Non sazia la morte del fratello
Non sazia il pianto della madre dei figli
insecchiti prima del tempo.
Prova.
Riempi il tuo animo di una lacrima di Dio
Prova l'amore. Le ferite si chiudono.
E' pace.

Su male iscuru

Canta sufferentzia in custa vida
chena sonnios, chimeras e afficos
peruna foza irde, ramos siccos
ammantada de ingannos, atturtida.

Biso duas alas doradas pro bolare
e ancora respirare frisca aera
comente puma lezera, lezera
su dolore mi faghet olvidare

in coro naschent tando sas isperas
paret su chelu de isteddos luminadu
e como chi su sole ch'est faladu
sa luna giarit milli camineras

tando torro a vivere in badde amena
pintada abberu de milli colores
ue su nuscu discansas sos fiore
un'atera m'intendo, sò serena.

E penso chi su male est annientadu
su chi occhit sa zente silenziosa
no importat si umile o famosa
isse a tottus su risu hat leadu

Ma, cando penso insegus a torrare
torra m'afferrat cussu male iscuru
mi serrat comente serrat muru
e mi truncat sas alas pro bolare

Penso tando de che l'ettare a mare
pro chi restet in sos abissos prego Deu
su chi naro, l'isco, est meda feu
ma Isse già m' hat a perdonare.

Suore de Isperas

Su tribagli' est necessari'e fadigosu
chie non l'agatta restat in affannu,
ca podet essere unu dolu mannu
cuss' e restare famid'e penosu

tribagliaiat su babbu 'e familia
cun sa carena pista e pili canu
sa forzas lessende lu fin pianu
ma in domo serenu et in allegria

lagrimas mudas li falaian a sa cua
cando sos fizos pedian' a manigare
ischende chi b'haiat pagu 'e li dare
frastimaiat su tempu, nend' est culpa tua.

Aabbende sa terra sua cun suore,
isse non reposaiat né notte né die
a manzanil' essait cun bent' abba e nie
ma torraiat cun s'ispera in core

pregaiat Deus de li dare saludu
e de non li benner a mancu so brios
pro ider su laore e abba in sos rios
e de s'ispiga su ranu ammaduradu.

prontu haiat sa falche pro messare
nues minettosa si sunu accheradas
e franas dae totu sos montes faladas
bidu hat tottu su frumentu trazzare

non che l'est 'essidu unu faeddu
e mancada l'est s'ispera de tribulare
cantu suore hat devidu asciuttare
e dae chizzos si parat s'animu nieddu.

Tota vida piseddos

In sos ojos miro unu piseddu
lughentes che isteddos de su chelu.
Su risu in laras chena faeddu
Mustraiat bellesas chena velu

Joghende cun sa ren' in s'or 'e su mare
Fraighende unu castedd' 'e fantasia
Porridu m'hat sa manu pro mi nde pesare
Pienendem'in cor' 'e allegria

Bae pitzinnu, bae a jogare
Gos'a pienu custos bellos annos
custu tempus mai pius at a torrare
lu id'andar'etorran sos affannos

dae chizzos una lagrim'est falada
a sa pitzinnia che so torrada
ninnende 'una pupia 'e petza,
e bi jogo finas como chi si so etza,

ma como su mundu totu est mudadu
non pius pitzinnos in carrelas joghende
bramas et isperas ammadurende.
non conoschen mundu incuinadu

de bruttura chi luan finas s'abba
non ti fidas si ti jaman amigu,
ca meda si caratzan de nemigu
si li pedis aggiudu, ti ch'agabba.(n)

Non ischis piseddu de terroristas
Chi isparghen sambene innocente
Ne de KAMIKAZEN et CAMORRISTAS
Chi noghen a poveros e potentes

oe manca calore de foghile
logu de animadas chistione(s)
s'scultat solu sa televisione
ch'at vileras e furas e rapina cun fusile

Torradu est su pitzinn'e cumpagneddos.
E olvidare m'han fattu sos ammentos
faghe Deus chi non idan turmentos
in coro tota vida sian piseddos.

Unu fizzu mai naschidu

Passizende in s'oru 'e su mare
su sol' istraccu si che fit drommende,
in s'aera sos colores fin mudende
cuss' ammaju m'hat fattu ammentare.

Tottu fit pasende in sa natura,
ma intro a mie abba e bentu,
presoner' e un'antigu tumentu,
e s'anima pintada d'amargura...

Unu son'intendia in coro meu,
chi faghiat crescere sa tristura,
una oghe trizil' e criadura,
de vida negadu l'haia recreu.

Sos ojos asci'a chel'a preguntare
si mai die potat perdonare,
da segus de s'orizont'est essidu
su fizu chi no est mai naschidu.

"Tue no ses dign' e s'istima mia,
inoghe a viver m'has cundennadu,
mai hap'a bider chel'indeoradu,
ne de isteddos lughe o melodia (s).

A segus de s'orizonte b'hat piseddos
lughentes e cun alas pro bolare,
chi mai nisciunu m'hat a donare,
comente sos carignos e faeddos.

So in d'unu giardinu chena fiore(s),
inue no b'hat risu nè piantu,
privadu m'hasa de cussu incantu,
regnu de gosu, paghe e amore"

Fizu, si issegu podia torrare,
in su sinu ponnere ti che dia
pro ti cantare durche s'anninnia,
sa chi mai has potid'iscultare.

Mamas a benner bos lasso cossizu
chi mai fattedas cussu isbagliu,
est pius dolorosu 'e su travagliu,
no poder istringher'a cor'unu fizu..

Una vida 'e lagrimas

Una pizzinnia travagliada happe passadu.
Fit sempre triste su coro meu.
L'ischiada solo DEU.
Sempre isperaia de 'idere unu raju de sole,
ma no fit gai...
Pedidu happe aggiudu,
ma niunu m'aiscultaiat.
Astrada fia comente nie
ca non intendia calore umanu.
Isposada mi so, ma non so istada fortunada.
Sa tristura più manna
no fidi ancora incominzada.
Una mama, cando aisettata
unu fizu hat solu unu disizu:
"Chi nasca sanu".
Gesusu meu proite m'hasa castigadu?
Pro continuare a soffrire
Mi l'asa dadu handicapadu.
Ite ispero como?
Sos ojos mios sunu sempre fissos
a custu fizzu
chi penso sufrat più de me.
E sas lagrimas mi falan a riu
E mai s'an' a siccare
finzta c'happe a campare.
Narami Deus meu
proite?